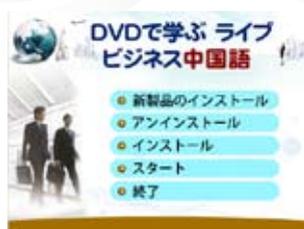


## 必要システムについて

- CPU: Intel Pentium4以上
- OS: 日本語Windows XP以上
- メモリ: 256MB RAMが必要 (512MB以上をお勧めします)
- DVD-ROMドライブ
- 高画質なディスプレイ (16bit以上)
- サウンドカード、スピーカー、マイク
- 500MB以上のハードディスクの空き容量
- Microsoft Media Player 9.0以上

## DVD-ROMのインストール

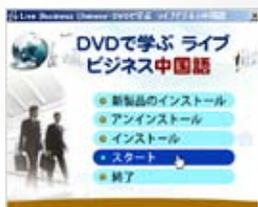


STEP 1: DVD-ROMをドライブに入れます。

STEP 2: DVD-ROMは自動的に読み取りを開始し、双方向中国語ソフトのインストールが開始されたことを示す表示が画面に表れます。

\* お手持ちのパソコンに、『映画でたのしく中国語 アン・リーの飲食男女』など、LiveABC製品がすでにインストールされている場合は、選択画面が表示されますので、「インストール」をクリックしてください。

## 作動に関する説明



「スタート」をクリックし、プログラムを起動させます

## メインメニュー

① UNIT1~UNIT9、C.TESTが選択できます。

- ① インデックス: 単語と文法が一覧できるインデックス画面に移動します。
- ② 機能の説明: 説明のページが開きます。



③ 終了: 「ライブビジネス中国語」を終了します。



② 各UNITのところをマウスを動かすとユニットのテーマが表示されます。

③ UNITを選択すると、その内容が表示されますので、そこから各ページに移動します。



## ツールバーの説明

単語帳画面で「ツールバー」ボタンをクリックすると、画面下部にツールバーが表示されます。



① 終了  
「ライブビジネス中国語」を終了します。

② メインメニュー  
メインメニューに戻ります。

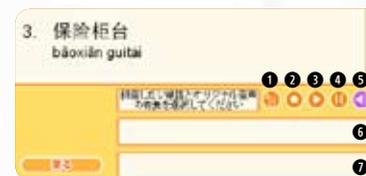
③ 一覧表示  
全ユニットの内容を表示します。

④ 全て表示  
新しいウィンドウが開き、全ての単語をピンイン、日本語訳とともに表示します。

⑤ 逐語表示  
番号順に発音し、読まれている単語をピンイン、日本語訳とともに表示します。この機能は、マウスを動かさずだけで停止します。

⑥ リpeat再生  
「リpeat再生」をクリックしてから、単語を選択すると、その単語を繰り返し発音します。この機能を停止するには、再度「リpeat再生」をクリックします。

⑦ 録音  
「録音」をクリックすると新しいウィンドウが開きます。



- ① 全て選択
- ② 録音
- ③ 再生
- ④ 一時停止
- ⑤ オリジナル再生
- ⑥ オリジナル波形表示
- ⑦ 録音波形表示

## 録音のしかた

- 録音する単語を選択します。オリジナル音声を聞いてから録音したい場合は「オリジナル再生」をクリックします。
- 「録音」をクリックします。
- マイクに向かって選択した単語を発音します（「オリジナル再生」を選択した場合は、発音を聞いてから録音になります）。
- 録音が終了したらスペースキーを押します。
- 「再生」をクリックすると録音した音声を確認できます。また、「オリジナル波形表示」「録音波形表示」窓に、それぞれの波形が表示されます。

⑧ リスニングテスト  
発音された単語をクリックして解答します。



(1) もう一度聞く (2) 答え合わせ

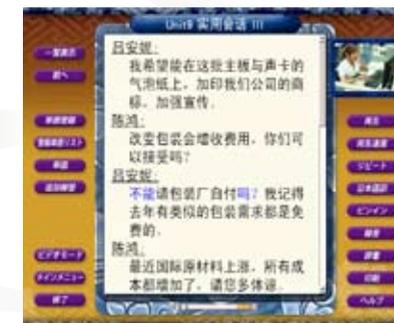
(3) 終了

\* 「リスニングテスト」のバーは移動することができます。

⑨ 印刷  
「印刷」をクリックすると、印刷範囲を選択する画面が開きます。日本語訳のあり/なしも選択できます。また、テキストファイルとして保存することも可能です。

⑩ ヘルプ  
「機能の説明」ページが開きます。

## テキストモード学習の説明



テキスト画面の青字部分をクリックすると、文法の解説と例文が表示されます。

① 一覧表示  
全ユニットの内容を表示します。

- ② 単語登録
- 「単語登録」をクリックしてから、登録したい単語をクリックします。登録画面が開きますので「追加」をクリックすると登録されます。
  - この画面で、登録単語の削除や印刷もできます。
  - 「戻る」をクリックして、元の画面に戻ります。

- 登録単語リスト** ③ 登録単語リスト  
登録した単語を一覧表示します。単語を選択すると、ピンイン、日本語訳が表示され、発音が聞けます。
- 

- 単語** ④ 単語  
単語が、品詞、日本語訳とともに表示されます。発音を聞くには、その単語をクリックします。
- 

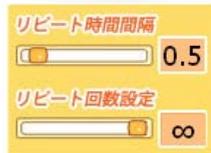
- 追加練習** ⑤ 追加練習  
「補充単語」や「実践編」の最後の関連表現を集めたコーナーを表示します。

- ビデオモード** ⑥ ビデオモード  
ビデオモードに切り替わります。

- 再生** ⑦ 再生  
• スキットを再生します。再生中にクリックすると停止します。  
• 停止中に、「再生」を右クリックすると中国語または日本語のテキストの表示/非表示が選べます。

- 再生速度** ⑧ 再生速度  
「実用会話」と「実践編」は長めのスキットになっています。会話のスピードが速いと感じられる方は、ここをクリックして、スロー再生に切り替えてください。

- リピート** ⑨ リピート  
• 「リピート」をクリックした後に、任意のセンテンスをクリックすると、そのセンテンスだけをリピート再生します。  
• 「リピート」を右クリックすると、リピート回数とポーズの時間を設定する画面が表示されます。



- 日本語訳** ⑩ 日本語訳  
• 日本語訳を画面下段に表示します。「日本語訳」画面を開いた状態で、中国語のセンテンスをクリックすると、そのセンテンスが発音されるとともに、日本語訳も表示します。  
• 日本語訳のセンテンスをクリックすると、それに相当する中国語のセンテンスの音声も聞けます。

- ピンイン** ⑪ ピンイン  
画面下段にピンインを表示します。

- 辞書** ⑫ 辞書  
「辞書」画面を表示して、調べたい単語をクリックすると、単語、ピンイン、品詞、日本語訳が表示され、単語を発音します。

## ビデオモード学習の説明



- ① テキストモード  
テキストモードに切り替わります。
- ② 画面右側にあるアイコン：  
① 連続再生/一時停止 ② 再生/停止  
③ 一時停止 ④ 前のセンテンスへ  
⑤ 次のセンテンスへ ⑥ リピート  
⑦ 全画面表示。
- 「連続再生」は、実用会話 I、II、III を続けて再生します。  
• 「再生/停止」ボタンで停止すると、スキットの先頭に戻ります。
- \* 一時停止を解除するには「再生/停止」ボタンをクリックしてください。
- ③ 画面の下のスクロールバーで見たい場面を選べます。

- ④ 中国語と日本語が下段の字幕画面に表示されま  
す。字幕左のアイコンをクリックし、表示/非表示の切り替えを行います。

## C.TEST (実用中国語レベル認定試験)

- ① メインメニューで「C.TEST」をクリックし、さらに「第一回」「第二回」を選択すると、「リスニング」「総合応用」の選択画面になります。
- ② テストを選択します。
- ③ テストを途中で終了すると、解答の記録が残りません。
- ④ 「次へ」をクリックすると、1問スキップできます。前の問題に戻るには「前へ」をクリックします。「テストタイプ選択」で、大問ごとの移動もできます。
- ⑤ 制限時間はありませんが、上部に所要時間が表示されます。テスト終了後に「解答確認」をクリックすると、各回の所要時間と正解数が表示されます。
- ⑥ 「再チャレンジ」をクリックすると、選択したテストの最初のページに戻ります。
- ⑦ 「内容詳細」をクリックすると、正解と、受験者の解答が表示されます。リスニングの場合は問題文の内容と質問も表示されます。
- ⑧ 「印刷」からは、全ての問題を印刷することができます。
- ⑨ 「終了」をクリックすると、「テスト」のトップ画面に戻ります。

- ⑩ 単語
- (1) 単語はピンインのアルファベット順に並んでいます。単語をクリックするとピンイン、日本語訳が表示され、発音が聞けます。
- (2) 単語をダブルクリックするか、単語を選んで「センテンス一覧」をクリックすると、その単語が使われている全てのセンテンスが表示されます。
- (3) センテンスをダブルクリックするか「レッスン」をクリックすると、そのセンテンスが出てきたユニットのテキストモード画面に移動します。
- (4) テキストモードで登録した単語は、「登録単語」をクリックすると表示されます。
- (5) 「単語」か「センテンス一覧」画面で再生をクリックすると、頭から再生します。
- (6) 任意の単語を選択し「プリント」をクリックすると、その単語をプリントアウトできます。
- ⑪ 文法
- (1) 「文法」は、「実用会話」「実践編」の文法項目を一覧表示します。プリントアウトも可能です。
- (2) 項目をダブルクリックするか、あるいは「レッスン」ボタンを押すと、テキストモードの画面に移動します。

## MP3について

本DVD-ROMには、MP3形式の音声データも収録しています。「マイコンピュータ」から、DVD-ROMを選択し、右クリックして「開く」を選択してください。「MP3」フォルダをダブルクリックすると、track 01からtrack 94までMP3ファイルが収録されています。

## インデックス



- ① メインメニューから「インデックス」をクリックします。「単語」と「文法」が選択できます。